

جَرْلَكَمَانْ

١٢٩٠

صَالِي

نومرو	رمضان	سنہ	اغستوس	سنہ	صحیفہ	صَالِي
۱۱	۲۳	۱۲۹۶	۲۷	۱۲۹۵	۸۱	صَالِي

اُشبو غزتہ بھر ہفتہ صالی کونسلی چیفار۔ سنہ اکی التمش غروش وبھر نسخہ سی التمش پارہ
 بھر مجیدیہ اولہرق هربردہ صائبلوور۔ سنہ لکنہ هشتی اولق استیانلر عدلیہ
 نظارت جبلہ سی اوراق مدیر لکنہ هر اجعٹ ایتمپدر

(۹۶ وفی ۲۵ اغستوس سنہ ۹۵ تاریخی)
 (تحریرات عمومیہ صورتیدر)

اصول محاکمات جزائیہ قانون موقتنک فرق سکرنجی
 رادہ سنہ ضابطہ عدلیہ مأموریتی دائرہ مأموریتی
 داخلنندہ و قوویہ کلان جرائمدن طوابی ماذون
 اولدفلی احوالیہ تنظیم ایلیہ جکلری اخبار نامہ
 و ضبط و رفقہ ایلیہ اوراق سارہ بی بلا ناخبر مدعی
 عمومی بھ کوندرہ جکلری و تشكیل محاکم قانونیک
 سکان بشنجی مادہ سنک فقرہ اولیسندہ دخی
 مقتشر و قوعات جزا بیدن طوابی متھملر حقنندہ
 محکمہ بھ اعطاسی لازم کلان ژورنالری وقت
 وزماں بھ ویرادیکی تقدیردہ کیفیتی عدلیہ نظارتہ
 انہا و اشعار ایدہ جکلری محرر بولنس اولدیغندن
 مادتین مذکور تین احکامہ تو فیقاً ضابطہ عدلیہ
 مأموریتی طرفندن تنظیم اولنه جق ضبط و رفقہ زینک

(عدلیہ نظارتندن طشرزہ محکم استینافیہ سی)
 (مدعی عمومیلرینہ بیاز بلان ۲۰ رمضان مدعی عمومی و باعوانلرینہ اعطاسی و مواد)

بوان اهضاییله مشروح ابراز ایلدیکی سند کورلده کدن صکره ایجای نذکر او لندقده او لا سرکینک اصل صاحبی اولان قالوص قالفه سرکی بی کراسنده بی مارقوصه ویردیکی طایعا اعتقاد ایله استانبولی او غلی قره بی طایامش او لدبغنه و تانیا مذکور ۱۳ جدادی الاولی سنه ۹۰ تاریخی اعلامده بالکز حجزک فسخنه قرار و بر پله رک سرکینک مرقوم قره بیه عائیدنه دار بر حکم اولدیکی جهنه بالکز قرار مذکور اوزرینه سرکینک من بور قره بیه راجع ابدوکنه هندر ار بر حکم ویرلک مجاز کورلکه مدیکی کی معترض مرقوم مارقوصه حجزی فک ایده جکنی سویلسندن دخی مذکور سرکی بیه هرن جهنه اولور ایسه اولسون استفاده حقنی اسقاط ایتش معنایی چیقاریه میده جغنه و شالا مرقوم قره بیک سرکینک کندوسنه ویرلی حفنه منحصر اثبات عد ایلدیکی سند مذکوره تاریخنه قلم قارشمش وبخصوص سندی تحریف ایله یتمن بش ایکن یتمن بش بر پله دیک کور اساسا بیک سکریوز بش تموز تاریخیه مرقم وبوصورته ۱۳ جدادی الاولی سنه ۹۰ تاریخی اعلام اندن دها مقدم اولسونه نظر اسکردهن تصنیع ایلدیکی واساس دعوی دخی بو تصنیع اندن متولد واو مقوله فساده مبنی و مستند اولان ادعائیکی اولسی ملا بسیله استقایی غیر جائز کورنیکنه بناء مرقوم قره بیک دعوا سنک رداونسی و استدیکی حالده قالوص قالفه و باشر یکنندن ادعا ایده بیتسی خصوصیلیه قرار ویرلیکی محروم دعوت واقعه اوزرینه مستدی مذکور استانبولیان قره بی طرفندن قومپانیه سی خدمه سندن هابی مفردیج ارتبیان مصدق سندنه وکله و مدعی علیه هابی قالوص قالفه مهر بی شامل وزیری قالوص شریکی

ومؤخر اجرا جمعیت معرفتیله مذکور سرکینک بدی تحصیل ایدلش ابدوکندن بحشه اعلام غایی مذکوره فسخنی طلب ابدوب من بور قره بی وکلی هابی مفردیج ارتبیان دنی موکلی مذکور درت بیک سکریوز الی غروشاق سرکی بی قالوص قالفه دن اشترا ابدوب بدای المی او زره اوقاف همایونه مر اجعه ایدکه هابی مارقوص طرفندن تحت حجزه المدیغی بیان اولنوب مؤخر اجرا مارقوص قالفه دن استیفا مطلوب ایدلک حجزی فک ایلدیکی مذکوره حضورنه تقریر ایتش و اشو تقریری اعلامه درج اولنیش ایکن مر قوم هابی مارقوص سرکینک بدای مکررا اوقاف همایوند دلیغنه و بو ایسه ضضولی او لهرق موکلک حقوقی غصب ایتش دیک او لدبغنه بناء مذکور ۲۷ صفر سنه ۹۴ تاریخی اعلام غاییدن ایتش ایکن مر قوم هابی مارقوص و درمیان و ۱۳ جدادی الاولی سنه ۹۰ تاریخی برقطعه اعلام ارائه واعطا ایشکله نظر مطالعه ایله جغنه قالفه دن استیفا ایلش اولدبغنه سرکینک بدی اولان مذکور درت بیک سکریوز الی غروشاق مع فاضن ومصارف هابی مارقوص دن تخصیله دار مذکوره تجارت ایکنیجی مجلسندن ۲۷ اوزرینه ۹۴ تاریخنده و بریلان اعلام غایبی صفر سنه ۹۴ تاریخنده و بریلان اعلام غایبی اولنیور ذکر اولنده نظاعنامه داخلی درست تنظیم او اوب نشر اولنده جغنه زمان بر نسخه سندن عمومی قیلرینک صورت تشکیلی استفسار تبایع اولنده جغنه در کار ایسه ده اوجله امور عداییه اولنیات و ساطنلیه جریان ایدن مکاتبات دار و لایات و مدعی قانوناً مدعی عمومیه احواله و تودیع وظیفه سی قانوناً مدعی عمومیه احواله و تودیع او لنسندن طولای امور تحریریه و معاملات قیدیه نه تکون لایقنده جریان واداره سی ایچون حکومت تخلیه نک کتبه موجوده سندن لزومی مقداری التهار رفاقتلر یکنده ایچاب ایدن قیلرک صورت تشکیلی باش و کات جلیله جانب سامیسندن استیدان ایدلش او لدبغندن النهج امر اوزرینه ایچابه بافلق اولدبغندن معامله سی و قویلوب فقط قالوص قالفه ذمته ده اولان الاجتنک تأیینی ایچون درت بیک سکریوز الی غروشاق برقطعه مسرکیستی تحت حجزه الدرمش

(مذکوره نیز حقوق داره سندن ف ۱۵ ربیع الاول)
(سنه ۹۶ و ۶ مارت سنه ۹۵ تاریخی والی)
(نویس وی اعطی اولنیان اعلامک صورتیدر)
محکمه تجارت ایکنیجی مجلسندن ۲۰ شوال سنه ۹۵ تاریخیه و بریلان اعلامک تمیزینی مستدی
آصحه الشنده ساکن صراف قره بیت استانبولیان امضای اعطی اولنیان عرضحال اوراق متفرعه سیله
برابر محکمه تمیز حقوق داره سنده مطالعه اولنی
قلندی اولنیاده

مذکوره احکامنک تمامیله و هر طرفه اجراسی ایچون
اقضا ایدنله عموماً تبلغات لازمه اجرا قلمش
او لغله ۰۰۰۰۰ دخی کیفتیک ایچاب ایدن مأمورین
ملکیه واداره ضایعه به تبلیغه اولوجهله ایفای
مقتضاسی سیاقنده ترجم رقیده حاجزی بیه ابتدار
قلندی اولنیاده

(بالجهله ولايات ایله مستغلا اداره اولنیان الوبیه)
(متصرفلر بیه عدایه نظاره سندن یاز یلان ۲۰)
(رمضان سنه ۹۶ و فی ۲۵ اگستوس سنه)
(۹۵ تاریخی تحریرات عمومیه صورتیدر)

تشکیل محکم قانون موقنک التیش در دنیجی ماده سند
مدیع عمومیلر یعنی قیلرینک صورت تشکیلی بر نظاعنامه
داخلی ایله تعین اونه جغنه محترم بولنسندن نامی
بعض ولايت محکمه استینافیلری مدعی عمومیلرندن
نظاعنامه مذکوره ارسالی تلغافلره طاب و اشعار
و مدعی عمومیلر قیلرینک صورت تشکیلی استفسار
او لینور ذکر اولنیان نظاعنامه داخلی درست تنظیم
او اوب نشر اولنده جغنه زمان بر نسخه سندن عمومی
تبایع اولنده جغنه در کار ایسه ده اوجله امور عداییه
دانه ولايات و ساطنلیه جریان ایدن مکاتبات
وظیفه سی قانوناً مدعی عمومیه احواله و تودیع
او لنسندن طولای امور تحریریه و معاملات قیدیه نه
تکون لایقنده جریان واداره سی ایچون حکومت
تخلیه نک کتبه موجوده سندن لزومی مقداری التهار
رفاقتلر یکنده ایچاب ایدن قیلرک صورت تشکیلی
باش و کات جلیله جانب سامیسندن استیدان ایدلش
او لدبغندن النهج امر اوزرینه ایچابه بافلق
او لدبغندن معامله سی و قویلوب فقط قالوص قالفه ذمته ده
او لان الاجتنک تأیینی ایچون درت بیک سکریوز الی
غروشاق برقطعه مسرکیستی تحت حجزه الدرمش

تمسک و مر قوم قالوصک اوایلی افاداتیله صکره کی افاده سی میاننده اولان تخلفه عدم دقت ایله تمیزنا مصدق اولان اعلام اوله جیان بروجہ محروم حکم واعلام ایقی حکم نظامه مغار و مستدی قره بتک نتیجه اعتراضی دخی بوسن کرده متدار اوادیغندن نظامه داخلینک ایکجی ماده هی موجبجھه اعلام مذکور نقض ایدلش اولغله کیفیت منقوصی اصولی اوزره فیدی بالاسنه شرح و یلدکدن صکره مصلحتک اول صورته روئیت و تدقیق واعلامه ربط اولنق اوزره مجلس مذکوره حواله سنه وایحاب ایدن اعلام و صورت و تبلیغ خرجلوینک ایلروده حقسز چیقه جق طرفه رجوع ایقک اوزره اول امر ده مستدی صراف قره بتکن سنه ٤. صفر سنه ٩٦ تاریخنده متفقا فرار و بریله رک طرفینه تفہیم اولندی

- (فی ١٧ شعبان سنه ٩٦ و فی ٢٤ تموز سنه)
 (٩٥ تاریخنله و ٣٣٠ نومرسی ایله محاکمه)
 (تمیز جزا داره سنده تنظیم اولنان اعلام)
 (صورتیدر)

شورای دولت ریاستک ٨ رجب سنه ٩٦ تاریخنله اداره عرفیه دیوان حرب ریاستک محاکمه تمیز جزا داره سنه حواله اولنان ١٥ جمادی الاول سنه ٩٦ تاریخنله مذکرہ سی ماکی اصول محاکمه ملکیه جه بعض مسائلک استفسار بین شاملدر مسائلک بروی برآدمک خرسز یتاغی اولدیغی اوج کشی دیکر بوآدمک خانه سنده افاده و بیان ایندکاری ایندیه ینه او خانه ده بولانش اولان دیکر اوج کشی استعمال و مؤخررا موقع رسیده بوافاده ده بولانلردن بری افاده سنده بیان ایله دیکر ایکی ایله معامله مقام سوال اولندیغندن بحثله لازم کلان معامله

شهادت واقعه دلیل بینی اجبار و اخافه اولندقلرینه بنا ایله شهادت لرندن نکول ایلدکاری بینی باورقه بیان ایندکاری آدم ایله کنندو حقولنده قانونا نه معامله اولنق افتضا ایده جکنه و یاخود بولنلردن بعضی کذلک و قوع اجبار ایله کرها شهادت ایلدکاری بینی بیان ایندکار شهادت لرنده ثابت قدم اولان عددی نکول ایدنلردن زیاده بولنانلرک شهادت لریله اول آدمک مساوی نبوت حکمنده طوبیله رق حقنده جزا تحدید اولنوب اولنیه جفه و ماده جبر نتحقق اینز ایسه شهادت لرندن نکول ایندکار حقولنده نصل معامله اولنق لازم کله جکنه و قضیه جبر بین ایلديکی حاله ایش رنسک دکشه جکنندن اوحالده شهادت لرنده ثابت اولانلرک اشو شهادت لری مقبول اولوب اولنیه جغنه دادر در

شهادتک جبر و اخافه ایله و قوع بولوب بولنلرینک تحقیقیله اکر جبر و اخافه ناییری ایله واقع اولمش ایسه حکمی قالیوب کرک اوشهادت ایندله و کرک علیهنه شهادت اولنان شخصه برکونه مسویت رتب اینز و عکسی حالنده یعنی جبر و اخافه عدم وقوعی ثابت اولدیغی تقدیرده اوشهادت معتبر اوور و شهادت لرنده بیان ایندکار عددی نکول ایليانلردن کرک زیاده و کرک نقصان اولسان شهادت لرنده بند سابقده محرر صورته واقع اولوز ایسه معتبردر و شهادت لرندن نکول ایندکار شهادت واقعه لری بر شخصک لهنده و با علیهنه لغی واقع اولدیغی ثابت اوور ایسه اومقوله حمله جزا قانوننامه سنده مندرج ماده مخصوصه حکمچه معامله لازم کاور

نکول ایدوبده بولنلرک ایندا من غیر رسم اشو افاده ده بولندقلرینه شهادت ایدن سالف الذکر اوج آدم کندولرینک او بولده افاده ده بولندقلرینک ایشندکاری مع القسم مواجهه لرنده بیان ایندکار افاده لرندن نکول ایدن ایکی آدمک اشو بونکولارینک کندینه حکم ایله خرسز یتاغی دینیلان آدم حقنده جزا تحدیدی لازم کاوب کلیه جکنی و افاده لرندن نکول ایندکار حقولنده قانونا نه معامله اولنق افتضا ایده جکنی مبنیندر برآدمک خرسز یتاغی اولدیغی بر موقع غیر رسیده اخبار ایلدکاری مؤخررا محل رسیده ثابت اولان اوج کشیدن ایکی ایله افاده و اخبار لرندن نکول ایندکاری تقدیرده اشو بونکولارینک کندینه و سائر ادله و امارات قویه منضم اولقسرین اخبار سابقنده بیان ایدن بالکز برآدمک خبریله خرسز یتاغی دینیلان آدمک بناقلنده حکم اینک جائز اوله من واخبار بینی موقع رسیده بین ایله نامین ایدن بر و یا بر قاج مخبرک اخباری دلائل و امارات ایله مؤید اوور و بتاق دینیلان آدم طرفندن بو مخبرک افاده لری غرض شخصی و سار احوال ایله مدافعه اولنه من ایسه بتاق دینیلان آدمک بناقلنده حکم اولنه بیلور بوده اساس سرفتنک ثبوتبه مشروطدر و بیو بولده نکول عن الافاده حقنده ملکیه جزا قانون نامه سنده بر معامله حکمیه یوقدر مسائل ساره دخی بر طاق آدمک مواجهه حکمنده علی الانفراد شهادتله او بولده اولان افادات واقعه لری زیرلری بشقة بشقة تمهیر ایندکار شهادت علی الانفراد شهادتله او بولده اولان افادات اشو شهادت لری ذبی محلی مجلسندن دخی بامضیه بیان اولندقدن صکره بولنلردن جمله سی مؤخررا

توفيقاً اون بش سنه مدته کورکه فوئنسه وتحت
اقرارنده بوانان اپچه نك بالتحصل صاحبته
اعطاسنه حکم ايدله رك تبلیغ قلندیغی وبو باشه
نه، تلوی تبین اینقیان طالب وبلال رئیس وکوچک عمر
وطوپال حسین ايله مرقوم على رئیس وطاڭھەلىك
سېيالارى تخلیه اولندیغی کوسىزلىشدەر

صورت اشعاره نظرا خصوص مذکورك مرکز
ولابت اولان سنجاقده وفوعى جهتىلە محاكە
وحكى نظاماً محاكمه استئناف ولايتىدە اجرا
اولەمش اولدېغى اكلاشىلوب فقط اوراق اساسىدە
وتحقيقىيەنک كوندرلاماش اولمىسى جهتىلە تحقيقات
ومحاكەنک صورت جريانى تدقىق قابل اولدىغى
كىي مرقومك عند التبليغ واقع اولان اعتراضى
مجھەول قالدىغىنە وبوچىلە ايله برابر مرقوم هاشم
 فعل مذکوره اجتسارىندن اول سر كەجيلىر اسكلەسنه
اوغرابىوب كندوسى فلکەدە بىكىي قالەرق رېقلىرى
كوچك عمر وطوپال حسین طانىدېغى بىخىستيان
ايله فونشىدەن صىركە بىحصارلى راقى الوب
اوجى بىلكەدە فلکەدە كەڭكارىنى واورادن دىنى
اخشام اوزرى ما، ور اسكلەسنه كەندكارىنى
سوپىلش اولدېغى مضبطة مذکوره مطالعە سىندەن
منفهم اولدېغى حالدە ذكىر اولان اسكلەلدە
بولنانلىرىن تحقيق مادە ايدىدىكىنە داڭ دىنى اشارت
كورىلە مديكىنە مېنى حکم مذكور تصدقىق
اولندىغىندىن كېفيتك نظامى داڭسندە يېكىن روئىتى
ايچون مذکور نسخە ئابىنەن اعادەسنه قرار ويرالى

(مطبعة عامرەدە ظبع اولەشىدر)

صورت مطالعەدە وقوع بولان اسئلە بە كذلك مطلق
اولەرق جوابلى بازىمش واجوبە مذکوره محاكم جزاية
ملکىيەدە جاري قاعده ومعاملەي بىانىن عبارت
بولىش اولىغله تذكرة مذکورە بويولە جواب
عالى ئىنۋارىتىناھى ئىسطيرى تذكر قلندى

(في ٤ رمضان سنه ٩٦ و ٩ أغستوس سنه)
(٩٥ تارىخلى و ٣٨٦ نومرسى محاكمه تميز)
(جزادارە سىندەن و زىلان اعلامك صورتىدر)

يونان دولتى بىعە سىندەن بقال اوغلۇ سېيونك مالى اولوب
آدمى اناستاش اوغلۇ بائىقە يە توديع اينقىش، اولدېغى
تغۇدك كېفيت غصبە داڭ اولان اوراق باب عالى
حرىقىنە مەحرىق اولمىليلە سېق ايدن اشعار اوزرىنە
طرزون ولايتنىن ١٧ ذى الحجه سنه ٩٥ تارىخلى
ويوز ايڭى نومرسى تحريرات ايله كوندرىلان
محاكمه استئناف ولايت مضبطةسى نسخە ئابىنەسى
محاكمه تميز جزا داڭ سىندە مطالعە قلندى
مضبطة مذکورەدە مرقوم بائىقەنک فىندق مېبايىعە
ايچون مرقوم سېيونك بشـيوز لېراسىنى
بالاستھاب طرزوندە واقع مامور اسـكـلـەـسـنـدـەـن
كورەلى على رئىس فلکەسنه بىوب كورەلە بە كىدر
ايڭى دىزە قضاىىندە واقع پەتۈز محلەلى هاشم
نام شخصىك اوچ نغىر فېقىلە فلکە سوار اولەرق
ملما اوزرلى بىنە هجوم وقاىقىچىلارى تەمدىد وبائىقە بى
بچىڭ، جرح ايتىرىكىن صىركە ذكىر اولان
لېزالىي غصب ايدىك فرار ايتىدىكى مرقوم هاشمك
اقرار، واخبارات وامارات ايله تبین ايدىكىنەن
من بۈرە هاشمك ايڭىزلىون سەرنىجى مادە قانونپە بە